Należytość pocztową opłacone ryczałtem
Вторник 21 августа 1923 г. 3-й год изд. №593 3-й год изд. Цѣна отдѣльнаго. №2500 мк.

Цѣна объявленій:
Строка миллиметровая
впереди текста 1000 м
посреди „ 2500 „
позади „ 1500 „
Ищущ. труда 50% скидки

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

Подписная цѣна
1 мѣс. . . . 15000 м.
иног. . 18000 мк

Адрес редакціи и гл. конторы:
Ровно, Большая Минская ул. № 29. Почт. ящ. № 203.

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 10—2 ч. дня и с 4—6 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Ежедневная общественная, экономическая и литературная газета.

Пріем об'явленій:
Ровно, Директорская № 9, почт. ящ. 209.
Отдѣл.: Варшава Маршалковск. 111 „Наше Слово"

К СЕЗОНУ

фасоную мужскія и дамскія шляпы по послѣдней модѣ.
Погеновскій переулок № 5 против Селянки.

Доктор Гофман
Акушерство, женскія болѣзни
Электризація
Пріем от 8 до 7. Шоссейн. 48 (над аптекой Рутковскаго).

Б. П.

6 августа с. г. в Берлинѣ послѣ многолѣтней тяжелой болѣзни в тяжких мукѣ скончалась.

Клара Хаст
урожд. **Хоровер**

33 лѣт от роду
о чем с невыразимой грустью и скорбью извѣщают
МУЖ, РОДНЫЕ и ДРУЗЬЯ.

6 августа 1923 г, послѣ многолѣтних страданій скончалась в тяжелих мукѣ в Берлинѣ на 33 м году жизни, рожденная в Ровно

КЛАРА ХОРОВЕР
(по мужу ХАСТ)

о чем с глубокой скорбью извѣщают
РОДИТЕЛИ и СЕСТРЫ.

Фабрика обуви механичной и ручной
W. ROZENTAL WARSZAWA ul. Elektoralna 41 Tel 297, 64.

доставляет со склада и на предложеніе обувь мужскую, дамскую и дѣтскую в большом выборѣ.
Цѣны доступныя
P. K. O. в Варшавѣ № 3551.
Polski Bank Przemysłowy w Warszawie
„ „ Zachodni „

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
переѣхал в д. № 41 по Шоссейной ул (вход с переулка) и принимает
по кожным и венерическим болѣзням
от 8—1¼ и 5—7½
Пріем женщин в часы условлен.

Женщина врач
Л. Пик—Храмой
(женскія и акушерство)
возвратилась из Берлина и возобновила пріем больных.
от 10—1 и 3—5 Шос. № 121

старшій лекарскій помощи
Г. И. Самохоцкій.
Сифилис и венер. бол.
Леченіе сифилиса серебряным сальварсаном и 914
Пріем больных от 8-10 ут. от 6-8 в. в.
Тамаровская ул. № 27.
Рядом со старым кладбищем.

САМАЯ КРУПНАЯ ЧАЙНАЯ ФИРМА В ПОЛЬШЕ
Первое Варшавское **E. W. I. G.** Импортное Товарищ. (Spółka z ogr. odp.)
Предлагает свой наилучшій, не подлежащій конкуренціи **ЧАЙ** Цейлонскій и Китайскій в разных сортах и собствен. оригинальн. упаковкѣ от ¼ ф. до ½ фунта.
Достать можно во всѣх оптовых и розничн. колониальн. складах
ФАБРИКА и СКЛАД:
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, телеф. 58-87, 220-90, 336-26.

Poszukuje się człowieka oznajomionego praktycznie z botaniką w celu dostarczenia rozmaitych roślin błotnych polowych i leśnych.
Oferty z adresem do Biura gazety „Wołynskoje Słowo" pod „Botanik"

Нужен человѣк знающій практически ботанику для снабженія разнаго рода растеніями болотных полевых и лѣсных.
Предложенія с адресом посылать в Бюро газеты „Волынское Слово, Директорская 9 под „БОТАНИК"

Wschodnie towarzystwo
dla Handlu, Przemysłu i Urządzeń Rolnych, Spółka Akcyjna
„AGRINKOM"
Zarząd: WARSZAWA, ul. Chmielna № 10 m. 1.
ODDZIAŁY: Równe ul. Handlowa 3, Sarny ul. Centralna 8.
Jeneralne przedstawicielstwo na WOŁYN
firmy „KRZYSTOF BRUN i SYN"
oraz FABRYK: Wag stołowych i dziesiętnych „J SPERLING" w Warszawie i fabryki izolacji, kamienia korkowego, tektury smołowcowej (papy) dachowej marki „ORLOROG" L. Orłowskii J. Rogowicz i S-ka w Warszawie.
Poleca posiadane w znacznej ilości na składach:
Maszyny i narzędzia rolnicze: obsybniki. pługi, kultywatory, sieczkarni, siewniki, wialnie, kieraty, młocarnie z fabryk: MUHSAMA W. MORITZA WENTZKIEGO, ZAWADZKIEGO.
Sierpy, Kosy do zboża i trawy Styryjskie oraz babki i młotki do klepania kos.
Narzędzia ogrodowe: sekatory, noże piłki i t. p.
Pszczelnicze przyrządy jak: woszczyna, podkurzacze, maski, sita, centrofugi 2 i 4 plastrowe do uli LEWICKIEGO i DADANA noże i t. p.
Nasiona warzywne i ogrodowe. Nasiona zbóż siewnych.
Drzewka owocowe najlepszych gwarantowanych gatunków z własnego podmiejskiego gospodarstwa.
W podmiejskym folw. „GÓRKA" w Równem sprzedajemy prosięta czystej krwi, angielskiej białej rasy.
Sprzedaż towarów hurtowa i detaliczna.
SKŁADY: w Równem ul. Handlowa № 3 i w Sarnach ul. Centralna № 8

Старшій ассистент помощник
А. Н. ЛЕБЕДЕВ
Работавшій в ПЕТРОГРАДСКОЙ ВЕНЕРИЧЕСКОЙ клиникѣ.
Сифилис („606", „914")
Венерическ., кожныя и половыя болѣзни.
Леченіе новыми способами
(висмутовая и протеиновая терапія)
Принимает от 8—1 и от 5—8.
пріѣзжим во всякое время.
Ровно, Волостная ул. д. № 2 прот. церкви. Любомирского по дворѣ налѣво.

Перельмутр-
Ультрамарин
— САМАЯ ЛУЧШАЯ —
Синька
для стирки бѣлья, для побѣлки и для малярских надобностей.
Фабрика Ультрамарин
Х. Перльмутера
Львов, ул. Слоневая № 26.

Dyrekcja pryw. Mat - Przyrod. w Równem ogłasza:

Wpisy do pryw. gimnazjum mat-przyrod. w Równem odbędzie się codziennie od 15 do 20 sierpnia (dla dawn. uczniów)

Podania o dopuszczenie do egzaminów wstępnych należy składać w terminie od 15 — 24 włącznie. Również w powyższym terminie udziela kancelarja zakładu wszelkich informacji bezpłatnie. DYREKCJA.

Дирекція Ровенской Частной Математ. — Естественной гимназій доводит до свѣдѣнія:

Запись в частную естественно — матем. гимназію производится ежедневно от 15 до 20 августа (для прежних учеников)

Прошенія о допущеніи к вступительным экзаменам слѣдует подать в продолженіи от 15—24 авг. вкл.

В продолженіи же этого срока канцелярія гимназій удѣляет подробныя информаціи безплатно.

Дирекція.

ДЛЯ МОЛОТИЛОК
Самая дешевая двигательная сила — нефтяные моторы подвижные фирмы PERKUN от 6 до 30 HP. Предложенія свидѣтельства, выгодныя платежныя условія, равно ремни, цемент, мельничныя машины — предлагает
„PILOT", Lwów, ul. Batorego 4.

Пріем прошеній для дѣтей обоего пола в
ДѢТСКІЙ САД Х. ЮКЕЛЬЗОН
производится от 3—5 по Казначейскому переулку № 4

Do sprzedania 20 ha ZIEMI

z domem mieszkalnym 8 pokoi, zabudowaniami folwarcznemi 6 kilometrów szosą od st. kolej Mokwin
Zgłaszać się do
Jana Ogrodzinskiego folw. Górka Równe - Woł.
Skrzynka pocztowa 221.

Моторы нефтяные
от 6 до 60 HP „Perkun" одинаково экономны как и Diesla, весьма мягки для обслуги и на половину дешевле предлагает со склада
„PILOT", Lwów, Batorego 4.
Похвальные листы по требованію

Луцкая смѣшанная 8-ми классная гимназія
КОЛЕНКО
яз. пред русский.
Экзаменъ от 20 авг. — 1-ое сент.
Пріем прошеній продолжается.

Телеграммы.

Положеніе в Германіи

БИРЛІН. 19,-8. Из Дрездена сообщают об острых конфликтах которые имѣли мѣсто между работодателями и рабочими в Бургенштейнѣ и окрестностях. Один из фабрикантов окрестностей Гартмонсдорфа был ранен ножом. Пролетарскія сотни не разрѣшили, чтобы тяжело раненаго осмотрѣл врач. Только при помощи полиціи удалось, тайным ходом увезти раненаго и оказать ему медицинскую помощь.

В Курмштатѣ один фабрикант, который не хотѣл согласиться на условія, предложенныя рабочими в отношеніи заработной платы, был привязан веревками к вершинѣ высокаго столба, при чем рабочіе угрожали, в случаѣ несогласія, перерѣзать веревки, чѣм и заставили его полностью согласиться на их требованія.

Подобные эксцессы имѣли мѣсто на каждом шагу в Саксоніи. Крутыя мѣры, принимаемыя рабочими к работодателям, переходят всякія границы.

Как сообщают из Баваріи, вновь сформированный кабинет Штрезекана наткнулся на недоброжелательное отношеніе к себѣ со стороны баварскаго правительства, что грозит в ближайшем будущем внутренними осложненіямі.

На засѣданіи Баварскаго Совѣта Министров, созваннаго с цѣлю выясненія своего отношенія к смѣнѣ кабинета, высказано опасеніе, что существует возможность недостиженія соглашенія между Пруссіей и Баваріей по поводу передачи нѣсколькіх министерских портфелей соціал-демократам, извѣстным по своим унификаторским намѣреніям. .

Много опасеній вызывает послѣднее рѣшеніе рейхстага о налогах.

Затѣм Совѣт министров выразил сожалѣніе по поводу отставки кабинета Куно и надежду, что новый кабинет в своей иностранной политикѣ будет придерживаться существовавшей до сих пор политической линіи.

Вся націоналистическая пресса в Германіи рѣзко выступает против новаго правительства, указывая даже на такіе методы борьбы, как ясное недотрекательство на покушеніе на жизнь имѣвшаго главы нѣмецкаго правительства.

Шовинистическая газета „Дейтше Тагеблат" закрыта на три недѣли за статью, в которой автор, не поколебался написать слѣдующее: .

Эрцберг и Ратенау — это два цвѣтка, которые в полном расцвѣтѣ были уничтожены по справедливому приговору судьбы. Такая же судьба ожидает и третій цвѣток — приверженца мирной политики г-на Штреземана". .

Перемѣна политики Франціи в отношеніи Германіи.

БАЗЕЛЬ. 19.-8. Газеты сообщают сенсаціонную новость, что Франція находится наканунѣ эволюціи своей политики. Над реализаціей этой эволюціи энергично работает союз французских крупных промышленников. Эволюція коснется и отношенія к Германіи, причем газета указывает на возможность непосредственнаго соглашенія с Германіей по дѣлу конфликта о Рурском бассейнѣ. Газета сообщает также, что умѣренная парижская пресса в послѣдніе дни особенно подчеркивает, что Франція при оккупаціи Рурской области не преслѣдует никаких политических цѣлей. Газета увѣряет, что в оффиціальных кругах говорят, что Франція никогда не имѣла взвиду довести Германію до капитуляціи. .

Тайное соглашеніе между Англіей и Франціей (?)

ЛОНДОН. 19.-8. Газета „Манчестер Гвадіан" печатает статью, в которой предостерегает от излишняго оптимизма в связи с возможным уступчивым отвѣтом Пуанкаре на англійскую ноту. Газета заявляет, что даже самый уступчивый тон не подает повода к оптимизму, пока Франція категорически не разсѣет подозрѣнія, что оккупируя Прирейнскую область и Рурскій бассейн, она не ищет ничего, кромѣ возмѣщенія убытков.

Газета дѣлает намек на возможность существованія тайнаго соглашенія между англійским и французскими правительствами, на основаніи котораго взаменъ концессій на Востокѣ и других привилегій, Англія согласилась бы одобрить французскій план в отношеніи Прирейнской области. Газета указывает также на то, что при настоящей шаткой позиціи правительства Балдуина, ввиду выступленія Америки, правительство ни в коем случаѣ не могло бы реализовать подобное соглашеніе.

Мечты итальянских германофилов.

РИМ. 19.-8. Итальянская пресса с оживленіем обсуждает позицію, занятую Англіей в отношеніи Франціи.

Германофильская газета „Стампа" пишет с тріумфом:

„Англійская нота имѣет большое политическое и моральное значеніе. Политическое — потому, что Англія разрушает всякіе мостм ведущіе к соглашенію по вопросу о Рурской области, чѣм и нарушает европейское равновѣсіе. Моральное — потому, что в первый раз союзныя с Франціей государства обвиняют Францію перед цѣлым свѣтом в учиненіи насилія над международным правом.

. Англійская нота обходит молчаніем вопрос о возможности сепаратных дѣйствій, потому что врач, — которым в данный момент, по мнѣнію Англіи, является Франція, — не измѣнит своих планов. Возможно, однако, что Англія по этому поводу дает болѣе обстоятельную информацію своим дѣйствительным друзьям, к которым она причисляет и Италію, солидаризируя эти отвѣты с остальными пунктами англійской политики.

Если бы это так случилось, то вопрос о долгах мог бы быть немедленно регулирован непосредственно между Римом и Лондоном, не нарушая солидарности с Парижем".

Соединен. Штаты и вопрос о возмѣщеніи.

Вашингтон, 18.-8.

Согласно сообщенію газеты „Нью-Іорк Тейме", ея кретарь Соединенных Штатов Гугес разослал правительствам: Англіи, Франціи, Бельгіи, Италіи и Германіи ноту, одинаковаго содержанія в которой заявляется, что, несмотря на смѣну Президента Соединенных Штатов в политикѣ Америки, однако, не наступит ни каких перемѣн в отношеніи вопроса о возмѣщеніи убытков.

Театр - Кино Зафран

СЕГОДНЯ
демонстрируется
ВИХРЬ ЖИЗНИ

ФЕЛЬЕТОН.

Доллар.

(Из записной книжки семейнаго человѣка)

. Уже нѣсколько дней, как мнѣ снится один и тот же странный сон — предо мною мѣлькими лучами пляшут доллары —зеленькіе, новенькіе, шелестящіе, заманчивые и притягательные.

Я, хотя и сплю, но ясно чувствую, что в этих бумажонках все: блаженство земного рая, спасеніе моих пошатнувшихся дѣл, полная моя семейная гармонія и свѣтлыя перспек тивы будущаго.

Простягиваю я жадно простягиваю к этим зеленькіим мои худыя руки, желая забрать их как можно больше.

Но внезапно на моих глазах совершается чудо: зеленькіе доллары превращаются в зеленькіих, похоженьких лягушек, прилепясь к ним, я ощущаю что-то холодное, склизкое, противное...

Я в испугѣ просыпаюсь. .

Первым моим дѣйствіем является то, что я начинаю торопливо мирно спящую мою дрожайшую половину.

. — Почем сейчас курс доллара? — спрашиваю ее бессознательно.

. — Что ты с ума спятил? — говорит жена, поднимая на меня свои сердитые полусонные глаза. — Нашел время спрашивать о долларах — ночью. Да, наконец, что я тебѣ биржевой маклер, что курс доллара должна знать?!

. — Извини пожалуйста, — говорю я виноватым голосом, — что-то у меня со сна спуталось в головѣ.

. — Ничего дорогой, — отвѣчает жена и повернувшись на правый бок, вновь бросается в об'ятія морфея.

Я-же не могу больше спать и до утра все думаю о всей растущей не по днем, а по часам дороговизнѣ жизни, о всем скачущем, прыгающем и галопирующем долларѣ и о прочих семейных непріятных обстоятельствах.

. Утром жена говорит мнѣ:

. — Яша! мнѣ нужны деньги на базар.

. — Сколько тебѣ, — спрашиваю я с испугом и сердце сжимается от боли, как бы передъ большой, невозвратимой утратей.

. — Ей-Богу, не знаю, — говорит жена. — Давай сосчитаем. Бери. Яшенька, карандаш: 1 ф. масла—32 000, 6 ф. мяса по 16.000—64.000, 3 десятка яиц—45.000, 5 кружек молока—35.000, 3 ф. сахара—75 000, 10 булок—30 000, 3 ф. хлѣба—12,000, картофеля — 10.000, петрушки—5.000, морковки—10.000, муки—10.000, смальца—10 000, яблок и груш на компот—10 000, итого—848.000.

. — Что такое?! 848.000 на базар? — спрашиваю я, вытаращив глаза и опустив руки от отчаянія. — Да ты меня, Лена совсѣм разорить хочешь?! .

. — Не можешь — не нужно, — говорит жена и в ея голосѣ слышатся слезы. — Ты на самом дѣлѣ воображаешь, что я тебя обѣдаю или обираю! Дай Бог всѣм моим врагам жить не лучше, чѣм я у тебя. Даже прислугѣ, у порядочнаго хозяина, и той живется сравнительно лучше, чѣм твоей горемычной женѣ! — и разрыдалась.

Хотя мнѣ давно извѣстна по говорка, что „глаза у женщин находятся на мокром мѣстѣ", все же я и понынѣ не могу равнодушно смотрѣть на женскія слезы.

. Nolens-volens я вытряхиваю всѣ карманы, пока не собирается вся сумма, необходимая жене на базар.

Днем, послѣ обѣда, жена опять говорит мнѣ:

— Яшенька, не сердись, мнѣ опять нужны деньги.

— Сколько тебѣ? — говорю я тихо, стараясь быть спокойным.

— Сейчас сосчитаем: портному за шитье платья Мани—800.000, за Свинны ботинки—1.000 000, за Абрашину маляю 500.000, за пріисканіе дѣтей —400.000, бѣлошейке за работу—300.000, всего—3 000.000.

— Что-о-о? 3 милліона!? О-о-у-у-у!.. — кричу я, чувствуя нестерпимую боль во всем тѣлѣ.

. — Да откуда я возьму такую сумму? Может быть ты принимаешь мнѣ кого-нибудь ограбить, зарѣзать или заниматься поддѣлкой фальшивых денег?!

. — Опять то же самое!? — завопила жена бѣшим матом.

— Изверг, грубіян, что ты так раскричался? развѣ я забираю эти деньги для своей надобности! Все это для твоих дѣтей, для этих душегубов, которые высосали всю мою кровь и жизнь! Я же сама хожу ободранная, как последняя мищенка—попрошайка. А тебѣ, подлец, что?! — Наплюйка дѣтей — плюнула на них, а я, несчастная, должна с ними возиться всю свою жизнь, не зная ни минуты отдыха и покоя! И ты еще смѣешь мнѣ отказывать в их содержаніи! Ах, негодяй, нерзавец!

И пошла истерика — бѣшеная, судорожная, раскатистая как орудійный грохот. И я чувствую, что опять побѣжден — вдребезгі: и ея убѣжденіями, и ея слезами. .

Дрожащими руками я вынимаю из пачки 3.000.000 и подаю их женѣ.

И я наблюдаю удивительную метаморфозу: жена не только прекратила свои „рулады", но в ея глазах появилась улыбка, похожая на луч солнца в пасмурный, дождливый день... .

Но что-же будет с моим век селем у нотаріуса, для уплаты котораго и были заготовлены, с таким трудом добытыя деньги?!

* * *

О, будь ты трижды проклят зеленый змій-искуситель человѣчества, основа всѣх зол, рычаг дороговизны, американскій проходимец, чертова кукла — доллар!

С. Вуемейстер.

На 13-м Всемірн. Сіон. Конгр

(От нашего собственнаго корреспондента).

Результаты избранія в Исполнительный Сіонистскій Комитет.

КАРЛСБАД 20.-8 В Исполнительный Сіонистскій комитет избраны слѣдующіе лица: Вейцман, Соколов Солевейчак, Рупин, Ковн, Липскій, Кишь, Фрисланд Пиц и Сипринцаг.

Розенген.

Вечернее засѣданіе 13 августа

. Тов. предсѣдатель Липскій в жизнь Палестины религіозн. законов, не осуществлены — „Мизрахи" заявляет что свое довѣріе экзекутивѣ сіонистской организаціи она выразить не может.

. Зала и галлереи переполнены публикой, которая с напряженным вниманіем слѣдит за происходящими дебатами. .

. Тов. пред. Липскій резюмирует весь ход дебатов, происходивших на предшествующих засѣданіях.

Голосованіе, собственно, касается не вопроса об Еврейском агентствѣ, а вопроса о руководствѣ дѣлами сіонизма. .

. При этом д-р А. Кацнельсон от имени „Гитахдут" читает слѣдующую резолюцію:

„По выслушаніи отчета экзекутивы, конгресс констатирует, что вслѣдствіе отсутствія единства, а также коллегіальнаго веденія дѣл — экзекутива не развернула полностью своих сил и выражает желаніе, чтобы в дальнѣйшем экзекутива расширила свою дѣятельность. Конгресс признает политическія дѣйствія экзекутивы за послѣдній год, в особенности: 1) достиженіе утвержденія мандатов; 2) колонизаціонную работу в Палестинѣ, происходящую при крайне тяжелых условіях; 3) результаты, касающіеся „Керен-гайсод" в своей работѣ достиг блестящих результатов, исключительно благодаря энергичной работѣ предсѣдателей. Конгресс принимает отчет к свѣдѣнію.

От имени об'единенных земледѣльцев д-р Феликс Розенблит раз'ясняет, что земледѣльцы будут голосовать за резолюцію „Гитахдут".

От имени „Мизрахи" г. Шрик предлагает слѣдующую резолюцію: „Мизрахи" выражает экзекутивѣ свою благодарность за интенсивную дѣятельность в пользу „Керен Гайсода". Одновременно „Мизрахи" вынуждена подчеркнуть отсутствіе дальнѣйших результатов со времени утвержденія мандата в отношеніи политической работы, которая должна быть признана совершенно неудовлетворительной.

Исходя из той точки зрѣнія что принятыя 12-м конгрессом рѣшенія в отношеніи введенія

От имени фракцій сіонистск. демократія г. Гринбаум раз'ясняет, что „признавая исключительныя усилія и дѣятельныя энергіи в дѣятельности по утвержденію мандата и изысканія средств для строительства „Эрец Исроэль" и выражая сожалѣніе по поводу того, что экзекутива свои рѣшенія с сезывъ всемірнаго конгресса не привела в исполненіе, а также, не одобряя политической дѣятельности экзекутивы как руководящаго органа „Еврейскаго Агентства" — группы, от имени которых г. Гринбаум говорит, не будут принимать участія в голосованіи".

От имени „Цеире Ціон" читает резолюцію г. Еремиинсій, содержащую в себѣ критику руководства экзекутивы при одновременном удовлетворительной признаніи дѣятельности ея по исполненію и веденію хозяйственной работы по колонизаціи Палестины, а также принесенія ею жертвы для „Керен Гайсод".

. „Цеира Ціон" отказывается от участія в голосованіи.

. От имени „Поалэ Ціон" чита ет резолюцію г. Локкер, которая в большинствѣ аналогична резолюціи „Цеира Ціон".

. От имени „Дрор" читает резолюцію г. Локшин и раз'ясняет, что его группа выразит до вѣріе дѣятельности экзекутивы

. Затѣм было приступлено к голосованію вопроса о выраженіи довѣрія.

. Первая часть резолюціи принимается 146 голосами против 37 (исключ. Мизрахи), а 2-я часть, содержащая слова: „Конгресс принимает отчет к свѣдѣнію" — принимается 147 против 72 гол. (Мизрахи и Дрор)

. Результаты голосованія вызывают всеторжественное мастровые конгресса. После пѣнія національнаго гимна „Гатыкве" — всѣ гости и делегаты под нимаются с мѣст. .

. Одна дама преподносит пред сѣдателям Вейцману и Соколову букеты цвѣтов .

С. Р.

На Всемірном Еврейском Ортодоксальном Конгрессѣ „Ахдус" в Вѣнѣ.

(От нашего собственнаго корреспондента)

В среду 15 августа в 5 час. 10 минут дня открылся всемірный ортодоксальный конгресс „Ахдус". Заѣдания конгресса проходит в одном из величайших по размѣрам и вмѣщаемости зданій.

Конгресс привлек к себѣ вниманіе многотысячной публики, чрезвычайно заинтересованной увидѣть собравшихся на конгресс представителей и делегатов всѣх стран свѣта.

Улицы, прилегающія к району гдѣ находится зданіе, в котором происходит конгресс, переполнены. Даже в наиболѣе отдаленных улицах замѣтно движеніе любопытствующей публики.

Многіе делегаты узнаются по одѣжѣ. Публика часто знакомится с ними под предлогом указанія им мѣстонахожденія зданія конгресса.

Перед зданіем конгресса, украшеном флагами многих національностей, стоит непроходимой стѣной публика и делегатам а также гостям, приглашенным на конгресс, приходится напречь всѣ усилія, чтобы пробраться через эту густую толпу.

У входа в зданіе конгресса стоит молодые люди принадлежащіе к той же ортодоксальной организаціи, которые провѣряют билеты делегатов, а также поддержывают порядок.

В залѣ засѣданія, гдѣ находится около 600 делегатов, бросается в глаза пестрота и разнице в одѣяніях делегатов: рядом с сѣдовласым раввином, одѣтым в длинный традиціонный еврейскій сюртук, фигурируют: европейскіе одѣтые молодые люди, с значками высшаго образованія, в маленьких ермолках на головах, а также старые популярные ученые в цилиндрах

В ложах для гостей находятся представители президіума Совѣта министров, Министерства иностранных дѣлов др. министерств. Там же находятся представители различн. иностранных посольств как-то: великобританскаго, американскаго, голландскаго румынскаго и др.

В достаточном количествѣ представлена и пресса, в ложѣ которой имѣются между прочим корреспонденты газет: „Таймс" „Матен" „Ван" и др.

Ровно в 5 часов 10 минут д-р Когап привѣтствует конгресс послѣ чего оглашаются привѣтствія; от Президента республики, предсѣдателя Совѣта Министров прегсѣдателя парламента и др.

Затѣм по предложенію предсѣдательствующаго было почтена вставаніем память умерших за послѣдніе годы раввинов, ученых и активных дѣятелей ортодоксальной организаціи, которой предсѣдательствующій посвящает прочувствованное слово, послѣ чего об'является перерыв на 15 минут

Во время перерыва делегаты раскланивают по кулуарам, знакомясь друг с другом.

Послѣ перерыва начинаются привѣтственныя рѣчи от имени различных стран. Особое вниманіе обращает на себя знаменитый 80 лѣтній старец, пользующійся всемірной извѣстностью „Хэфец Хаим" который привѣтствует конгресс.

Всѣдѣ за этим слѣдуют привѣтствія, произнесенныя представителями: Венгерскими, Америки, Англіи, Чехословакіи, Польши, Литвы, Латвіи и друг. стран.

За поздним временем чтеніе остальных привѣтствій прекращается и обер-раввин из Швейцаріи д-р Левенсон читает доклад на тему „Еврейія Лига Націи"

По окончаніи доклада принимается слѣдующій порядок дня: 1) отчет о дѣятельности экзекутивы; 2) ортодоксія, ея задачи и их осуществленіе; 3) статут; 4) Палестина; 5) религіозные вопросы и др.

Выбори президіума перманентной комиссіи состоятся в четверг по принципу представительства от каждой страны.

Ш. Таращанскій.

МѢСТНАЯ ХРОНИКА.

Об экзаменах на аттестат зрѣлости.

Куратор Волынскаго школьнаго округа просит нас напечатать что 1 октября с. г. начнут ся экзамены на аттестат зрѣлости для экстернов.

Прошеніе с приложеніем документов (метрика рожденія, подробное школьное свидѣтельство, 2 фотографіи и росписка о внесеніи в кассу округа (10.000 м.) слѣдует представить в Куратоpіум Волынскаго школьнаго округа в Ровно не позже 15 сентября с. г.

От Администраціи

В виду вздорожанія бумаги, работы и типографских принадлежностей цѣна газеты с 1 сентября 1923 г.

1 м. для городск. 25 000
иногород 28 000

Цѣна отдѣльн № 2 500

За мѣсяц август дополнительная плата для подписчиков в десять тысяч мк, (10.000 м.)

Письмо в редакцію.

М. Г. г. Редакторі

При сем прилагаю копію протокола засѣданія организованной мною комиссіи для обслѣдованія постановки и веденія дѣла на кухнѣ при конной полиціи в Ровно, и прошу напечатать его в ближайшем номерѣ вашей уважаемой газеты.

О своей сторони считаю необходимым заявить, что американскій комитет 1. Д. С. никогда не принимал на себя обязанности содержать арестованных при конной полиціи вообще, ибо это не входило в его задачи. Но виду того, что в послѣднее время там содержалось между прочим и значительное количество эмигрантов и бѣженцев, которым комитет оказывает посильную помощь, мы вошли в соглашеніе по этому вопросу с мѣстным Магистратом и обѣщали с своей стороны выдавать опредѣленное количество продуктов, которое нами аккуратно и выдавалось.

Находя ранѣе, установленный примѣнительно к условіям пребыванія в мѣстах заключенія не вполнѣ достаточным для болѣе слабых изселенцев арестного дома, а именно кормящих женщин и дѣтей, мы рѣшили выдавать им сверх рацiона какао и яички

Примите увѣреніе в совершенном почтеніи.

М. Закон.

Представитель американскаго комитета „Джойнт" на Волыни.

Копія

Протокол.

Г. Ровно 27 іюля 1923 года. Комиссія в составѣ доктора И. Островскаго, С. Куликовичера, М. Закона, С. Горина и Л. Калгана, организованная представителем американскаго комитета I. Д. С. М. Законом для раздѣленія правильности обѣдовъ содержащихся в заѣтке „Арарын арестнаго дома" (Волынское Слово № 574), направленных по вопросу служащих I. Д. С., обслуживающих кухню при конной полиціи, путем опроса в арестном домѣ 18 арестованных, 6 выпущенных оттуда на свободу и нѣскольких лиц, посѣщавших арестный дом для оказанія заключенным юридической и материальной помощи установила:

1) Пища выдавалась удовлетворительная, согласно установленнаго рациона.

2) Цикорій готовился в спеціальном напитничкѣ и выдавался по рациону. Если кипяток и бывал мутен то об'ясняется исключительно нахожденіем в колодезной водѣ арестнаго дома значительнаго количества извѣстковых солей, в чем комиссія лично убѣдилась.

3) Количим матеріи и дѣтям сверх рациона выдавалось какао и яички; какао приготовлялось на американском конденсированном молокѣ и было вполнѣ доброкачественно.

4) Одежда и бѣлье выдавались вполнѣ годныя для носки.

5) В выдачѣ сахару не было никаких систематических недочетов; был один или два случая недодачи сахару количество не доставки его в домъ выдачи

Комиссія поэтому пришла к единогласному заключенію, что факты, приведенные в вышеуказанной замѣткѣ в части, касающейся условій питанія и снабженія заключенных одеждой и бѣльем, не соответствуют дѣйствительности и что не может быть рѣчи о каких-либо злоупотребленіях. Единственным недочетом является нѣсколько слабый надзор за последнее время со стороны лица, на которое таковой был непосредственно возложен.

Врач И. Островскій, Л. Калган, С. Куликовичер, М. Закон С. М. Горин,

Полицмейстер за надлежащими подписями. С подлинным вѣрно.

М. Закон.

Театр и спорт.

Кино Интимный

В Интимном демонстрируется инсценированная для экрана нескодящая с репертуара драматических театров классическая драма Александра Дюма „Кин" или „Гений и безпутство".

Насколько наличность гения — необходима для успѣха картины, либо экран не прощает бездарности; настолько безпутство вредило бы ея успѣху.

Режиссер поэтому подчеркнул всѣ выигрышныя мѣста роли Кине, создав этим нѣсколько видоизмѣненный образ Героя, и измѣнив немного заключительную сцену пьесы. В общем картина от этого только выигрывает. .

— —

Матч

В субботу 18 августа на полѣ около замка кн. Любомирскаго, состоялось торжественное открытіе Еврейскаго Спортивнаго Клуба „Хасмонея".

После гимнастических упражненій, состоялся матч между Львовским К. С. „Orlęta" и Е. К. С. „Хасмонея" давшій результат 1:1.

В воскресенье 19 августа состоялся матч между Л К. С. „Orlęta" и К. С. „Sokół" давшій результат 8 0 в пользу К. С. „Sokół".

В. Маг.

Для больных желудком нѣт ничего лучшаго и легче всего переваримаем, как „Кунероль", —растительный жир.

Почтовый ящик.

Г. Мерезу—Здолбуново. Ваш маленькій фѣльетон страдает тремя „маленькима" недостатками: безграмотностью, отсутствіем фабулы и полной необработанностью, а потому напечатан быть не может.

А. П—ву. Здѣсь. Вашим матеріалом мы воспользуемся. Спасибо.

Редактор-Издатель
И Мухин.

КИНО Интимный СЕГОДНЯ

Знаменитый трагик **ГЕНРИ ДЖОРДЖ**
Очаровательная **КАРОЛЯ ТОЕЛЬ**
Обаятельная **ОЛЬГА ЛИМБУРГ**

в главных ролях в картинѣ

КИН ИЛИ ГЕНІЙ и БЕЗПУТСТВО

Драма в 5 актах по произведенію Александра Дюма.

СКОРО: Таковы уж эти женщины (Гарри Литке). Дѣти революціи.

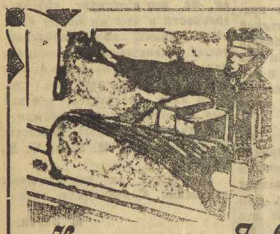
Театр-КИНО „Зафран"

СЕГОДНЯ Демонстрируется

ДРАМА в 6-ти актах

ВИХРЬ ЖИЗНИ

Играет концертный квартет г. ФИДЕЛЬМАНА



ВАЛЬЦИ МЕЛЬНИЧНЫЕ

уже начала рифелевать на новом рифельном станкѣ фабрика сельскохозяйственных машин и литейная

Наслѣдниковъ Я. Сваровскаго,

исполняющая всевозможныя работы для мельницъ, сахарныхъ, лѣсопильныхъ, пивоваренныхъ, винокуренныхъ, маслобойныхъ и другихъ заводовъ.

Спеціальность:

приводы молотилки, передачи, соломорѣзки, маслобойные прессы и вальцы.

Трансмиссіи:

отливы изъ чугуна до 3.500 клг. вѣсомъ в 1 кускѣ, отливы изъ желтой мѣди до 80 клг. в 1 кускѣ.

Ремонты:

паровыхъ машинъ локомобилей, моторовъ всѣхъ системъ.

Адр. телеграммъ: ст. Здолбуново, дирекціи Радзивиловской.
„ почтовый: В. Сваровскій, ст. Здолбуново воев. Волынск.
„ телеграфный: Здолбуново Сваровскому.
„ телефона: Здолбуново № 16.
Текущій счетъ в Р. К. О. № 80685.
Тупикъ для повагонныхъ грузовъ при фабрикѣ.

Работы исполняются быстро, аккуратно, по цѣнамъ ниже цѣнъ мирнаго времени.

Polskie Towarzystwo dla Handlu i Przemysłu

Bujgidska 7. w GRODNIE Adres telegraficzny Grodno — Polteh.

Dostarczamy wszelkiego rodzaju

Maszyny i narzędzia Rolnicze

na bardzo dogodnych warunkach. Prosimy żądać ofert.

Warszawska Pracownia Obuwia

J. RUTKOWSKIEGO

ZDOŁBUNÓW, ul. Ostrowsk № 39.

Wykonuje wszelkie fasony obuwia; damskie, męskie i dziecinne, najlepszych szewców Warszawskich. Przyjmuje zamówienia miejscowe oraz z prowincji. Gwarancja za praktyczność i wykwintność roboty.

. Самый . дешевый питательный . ЖИР, . содержащій 100% жиру

Kunerol

Представительство Акціонерное Общество Ламберт и Крысян—Варшава, Нецалая 8.

По случаю выѣзда

продается

хорошо оборудованное

ДѢЛО

за весьма доступную цѣну.

Предложенія по адресу: Równe, Dyrektorska 9, Biuro gaz. „Wołynskoje Słowo" „№ 6090", или лично ежедневно от 3—4 ч дня

D-r med. JÓZEF REYMONT

b. lekarz szpitala św. Łazarza w Krakowie, b. starszy ordynator szpitali skórno wenerycznych

ordynuje od godz. 4—7.

Choroby skórne i weneryczne.

m. Równe, ul. Szosowa № 80 I-sze piętro.

wejście od ul. Wartowej).

Круподерки — Каспры

вальцы, камни, турбины, трансмиссіи, пасы, газ по низкимъ цѣнамъ предлагаетъ со склада.

„PILOT", Lwów, Batorego 4.

Międzynarodowy Bank towarowy „Iwa"

T-wo Akc. ДАНЦИГ.

Представитель на Галицію и Волынь

Г. Вольфманъ, Львовъ ул. Коперника №5

телефонъ 899.

предлагаетъ **Бочки желѣзныя** для с иргу керосину и др.

МОТОРЫ нефтяные, керосиновые и бензиновые динамо машины и электромоторы, лѣсопильные станки пасы, пилы и др. технические товары. Товары химическіе и аптек

Покупаетъ:

Лечебные травы, цветочное семья, сантонин и др.

Оферты и смѣты по требованію.

Долголѣтній совладѣлецъ фирмы

N. J. Tyber ŁÓDŹ—WARSZAWA

Наслѣдникъ **ПАВЕЛЪ ТЫБЕР**

Варшава, Длуга 44, tel. 245-50

ищетъ представительства бумажныхъ фабрикъ, бумажныхъ изъѣлій и писчихъ матеріаловъ на бывшую Конгресовку.

Первоклассныя референціи, равно и отвѣтственныя силы имѣются в распоряженіи.

Tow. OLEUM

w Warszawie oddz. w Równem Skład Kolejowa **20.**

Nafta Świece Benzyna Oleje masz. Olej gazowy Smary

Poleca po cenach rafinerji wagonowo i na becz.

Równe, Szosowa **56.**

Нужны резервуары

емкости от 30 до 80 тонн, а также нѣсколько сот желѣзныхъ оцинкованныхъ 200 литровыхъ бочекъ.

Предложенія посылать подъ „Nafta 7" до „Reklamy Polskiej" w Warszawie, Jasna 10.

Skradziona Legitymacja. wyd. przez Starostwo Równieńskie w roku 1921 na imię Bunci Lisek. Uważać za nieważną.

ОБ'ЯВЛЕНІЕ.

Канцелярія Волынскаго Представителя

РУССКАГО КОМИТЕТА

в Варшавѣ с 1-го августа перемѣщена на улицу СЛОВАЦКАГО (бывш. Бармацкій пер.) № 10.

Пріемъ ежедневно от 8 — 10½ утра.

Д-р. Д. ПОЛЯК

Болѣзни: внутреннія, кожныя и венерическія

(Триппер—Сифилис)

Пріемъ от 10-1 и от 4-7

Бармацкая ул. № 30 (во дворѣ)

Udzielam lekcje języków

angielskiego, niemieckiego i francuskiego

metodą szybką i praktyczną

Zgłoszenia do biura ogłoszeń Dyrektorka 9.

Желаем купить

нѣсколько земледѣльческо-лѣсныхъ имѣній с постройками равно, крупные партіи сухостоя на Волыни.

„Ewoluta" Lwów, ulica Osselińskich 11.

Типографія Фейгеля и Литвака, Ровно, Аптекарская 2